



SKANDINÁVSKÝ DŮM
www.skandinavskydum.cz

SEVERSKÁ LITERATURA V ČESKÝCH PŘEKLADECH

Mgr. Jitka Jindřišková
Mgr. Michal Švec

25. 11. 2019

Městská knihovna v Praze



SKANDINÁVSKÝ DŮM

www.skandinavskydum.cz



SKANDINÁVSKÝ DŮM
www.skandinavskydum.cz

NAŠE AKCE

KULTURNÍ SERVIS

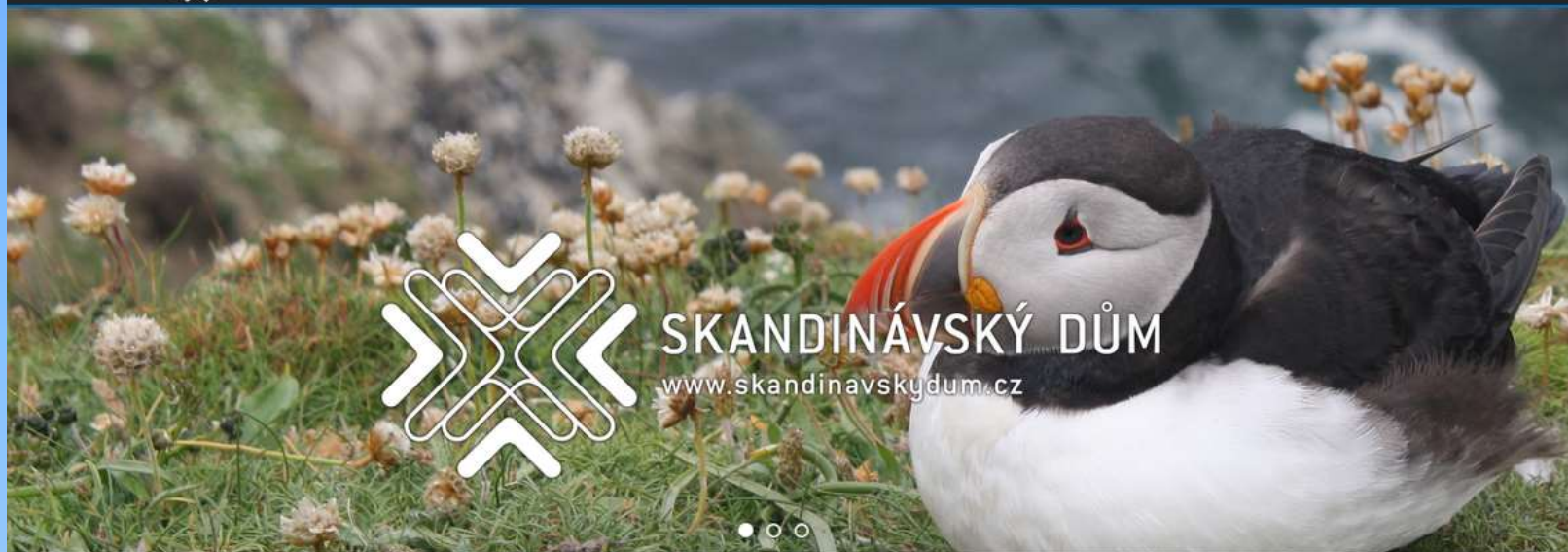
KNIHOVNA

SLUŽBY

PODPOŘTE NÁS

O NÁS

#READNORDIC



SKANDINÁVSKÝ DŮM

www.skandinavskydum.cz



02.11.2017



Severské filmové čtvrtky: UČITELKA

Kde: Kino Evald (Národní 28, Praha 1)

Kdy: 2. 11. 2017 19:00

[Dánsko](#)

Skandinávský dům a Kino Evald v rámci projektu Severské filmové čtvrtky a jako

Hledat

Kategorické vyhledávání

Nejbližší seversk

Všechny štátky

Zobrazit

Jazyk/Language



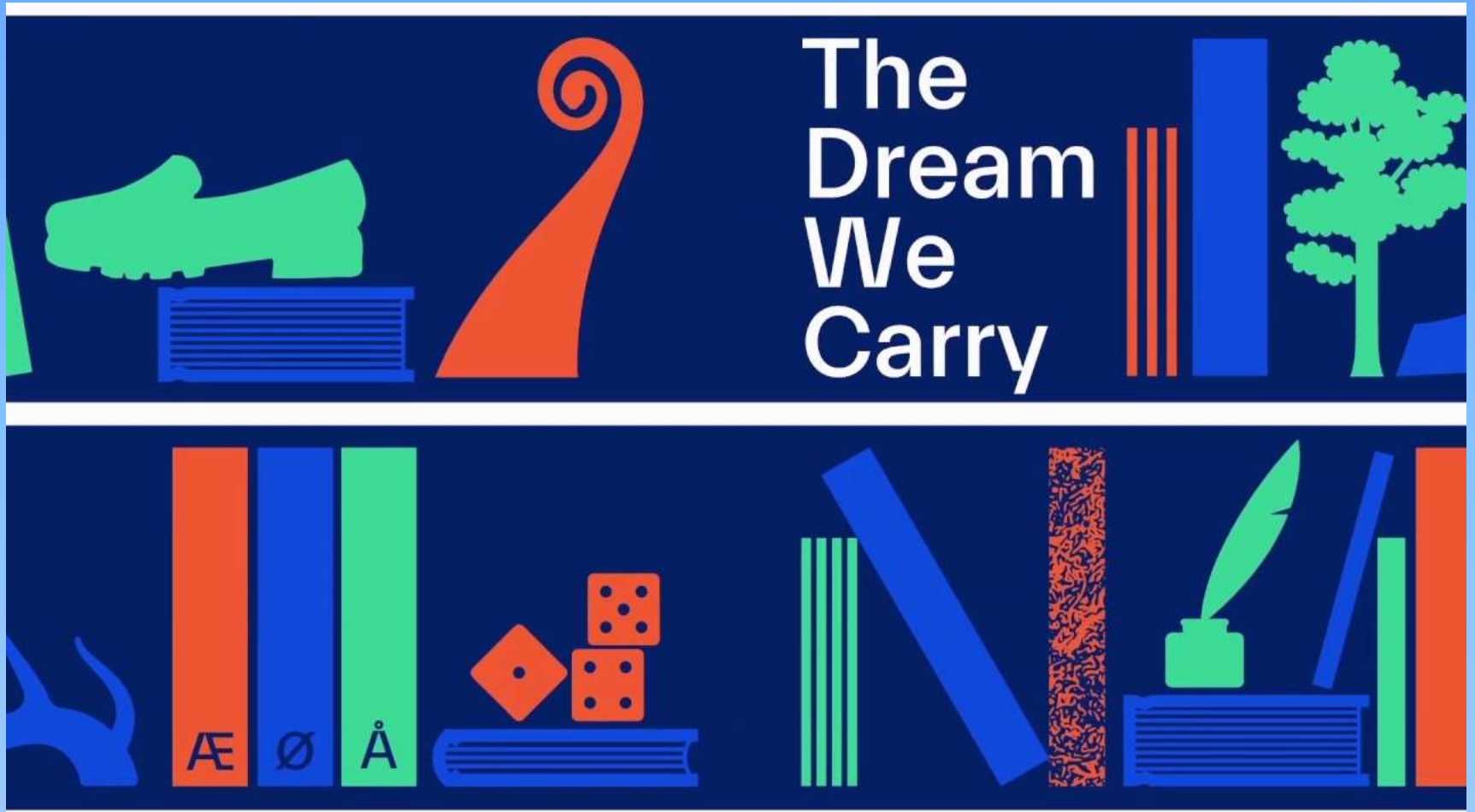
PROGRAM PŘEDNÁŠKY

- Trendy v současné severské literatuře
- Novinky v českém literárním provozu
- Severské knižní novinky 2014–2019
 - Nová vydání klasiky
 - Současné romány
 - Literatura pro děti a mládež
 - Literatura faktu
 - Žánrová literatura
(historické romány, krimi, humor, severské podivno)

TRENDY V SOUČASNÉ SEVERSKÉ LITERATUŘE s ohledem na český knižní trh

- Krize severské krimi?
- Vlna humoristické literatury
- Autofikce
- Reportážní literatura
- Arktická literatura
- Přistěhovalecká literatura
- Komiks
- Životní styl a self-help: hygge, lykke, lagom, sisu
- Knižní série pro děti a mládež
- Non-fiction literatura pro děti

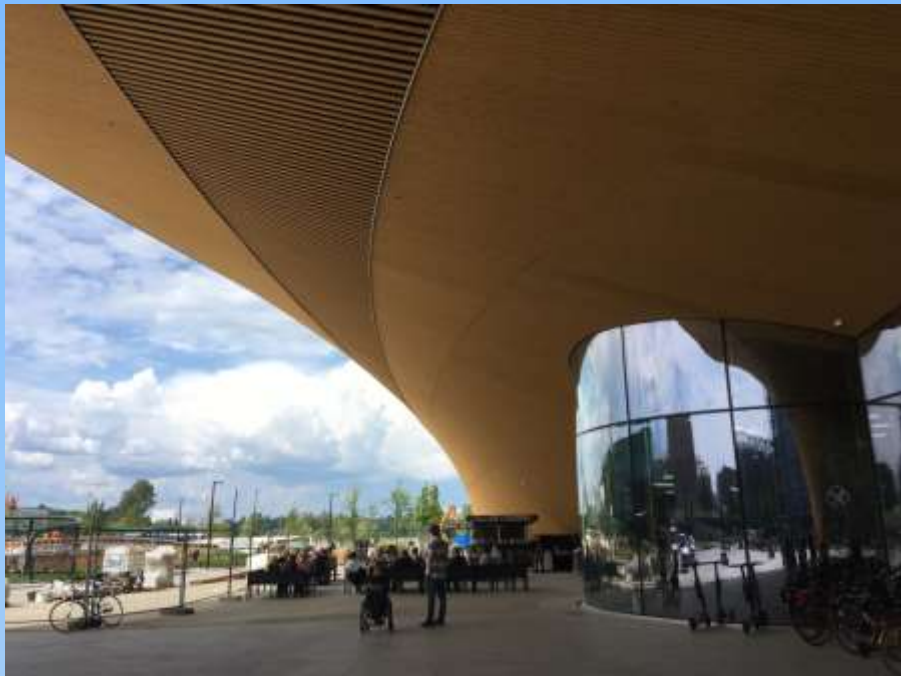
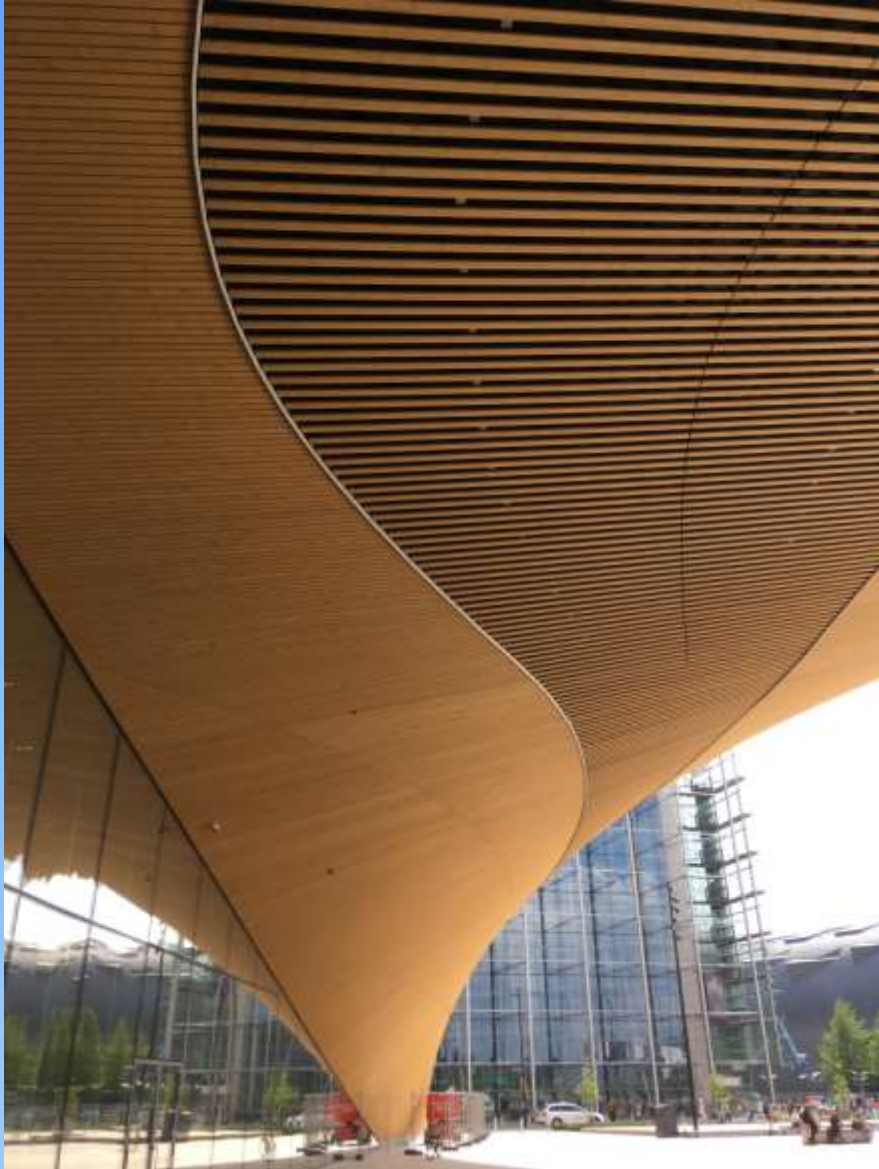
FRANKFURTSKÝ VELETRH



HELSINSKÁ KNIHOVNA OODI







NOVINKY V ČESKÉM LITERÁRNÍM PROVOZU ve vztahu k severské literatuře

- Týden dánské, norské literatury + brožura
- Fúze nakladatelství
- Nová nakladatelství na českém trhu (Absynt)
- Audioknihy, e-knihy

- Postavení překladatelů
- Nešvar překladů přes třetí jazyk
- Tváře překladu (facebooková skupina)
- Spolek Překladatelé Severu

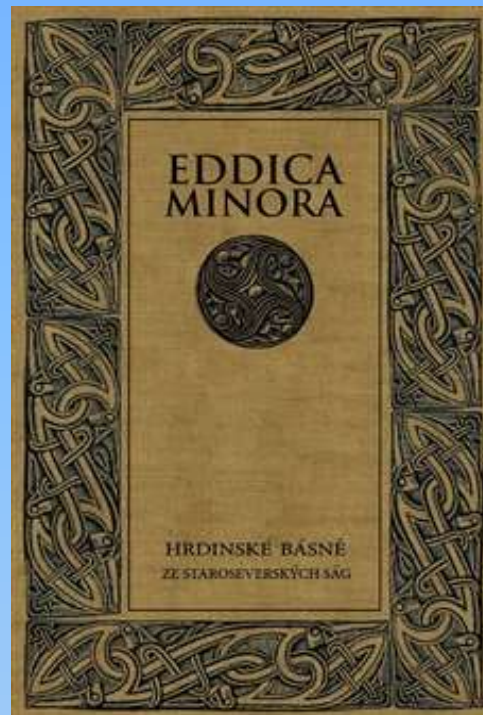
PŘEKLADATELÉ SEVERU

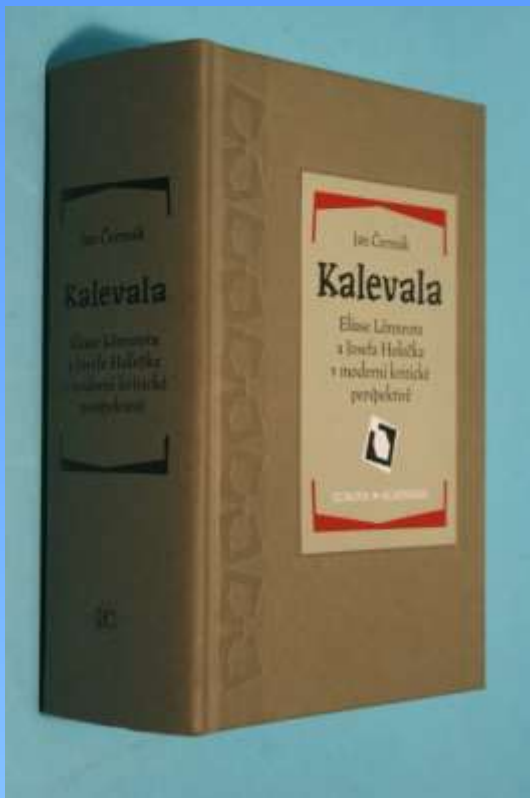


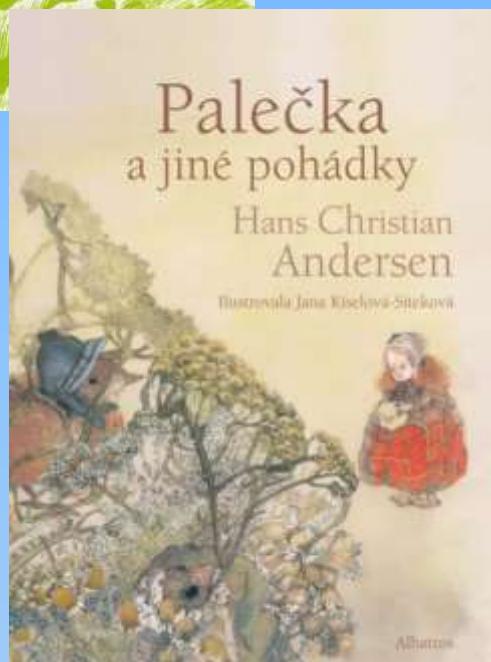
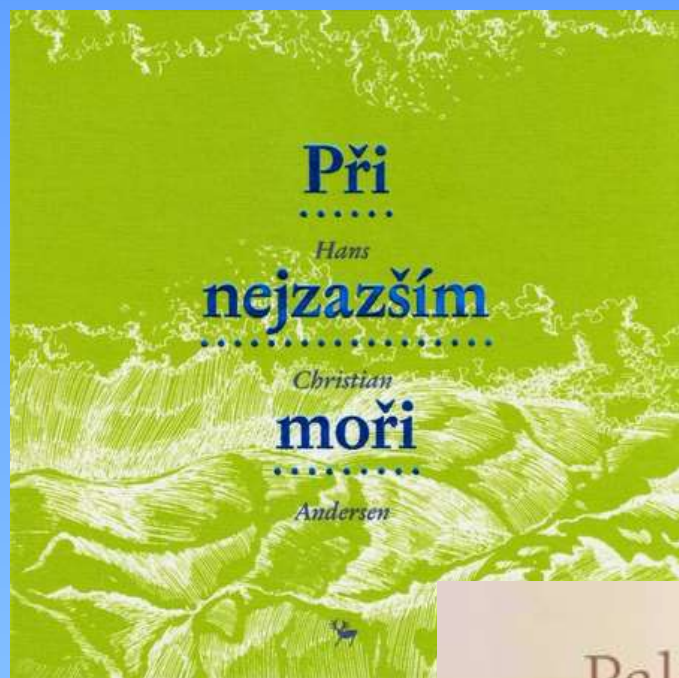
Překladaťelé
Severu

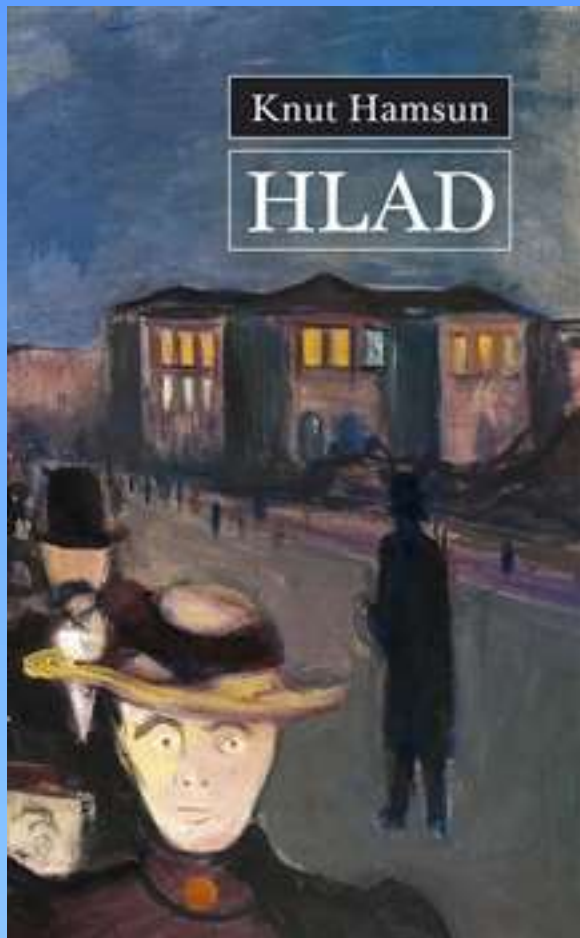
SEVERSKÝ LITERÁRNÍ KÁNON

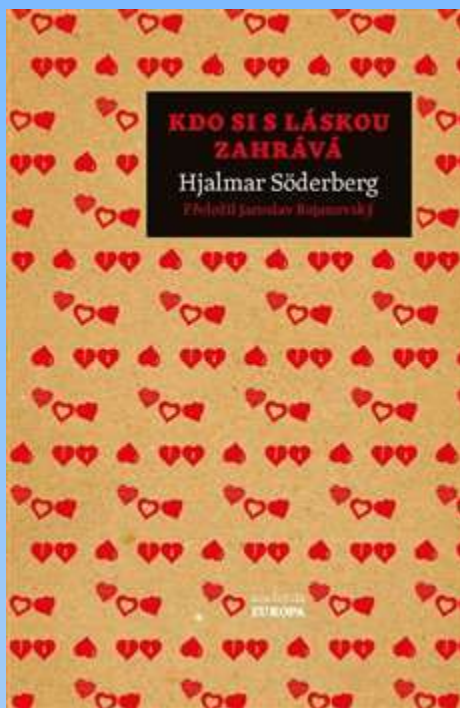
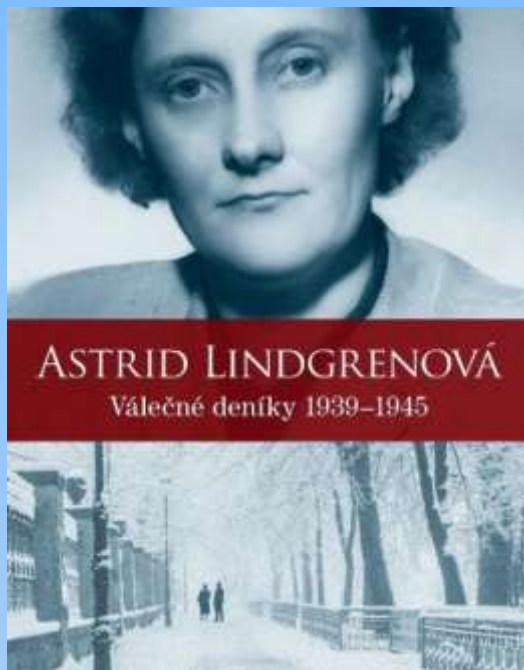
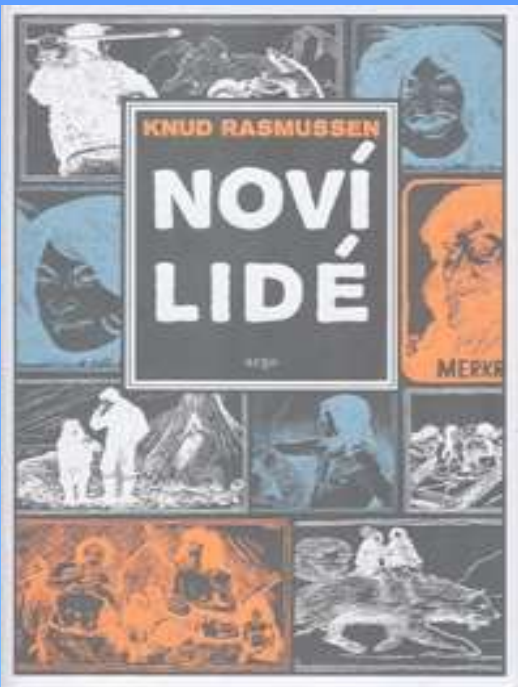
Reedice a nové překlady

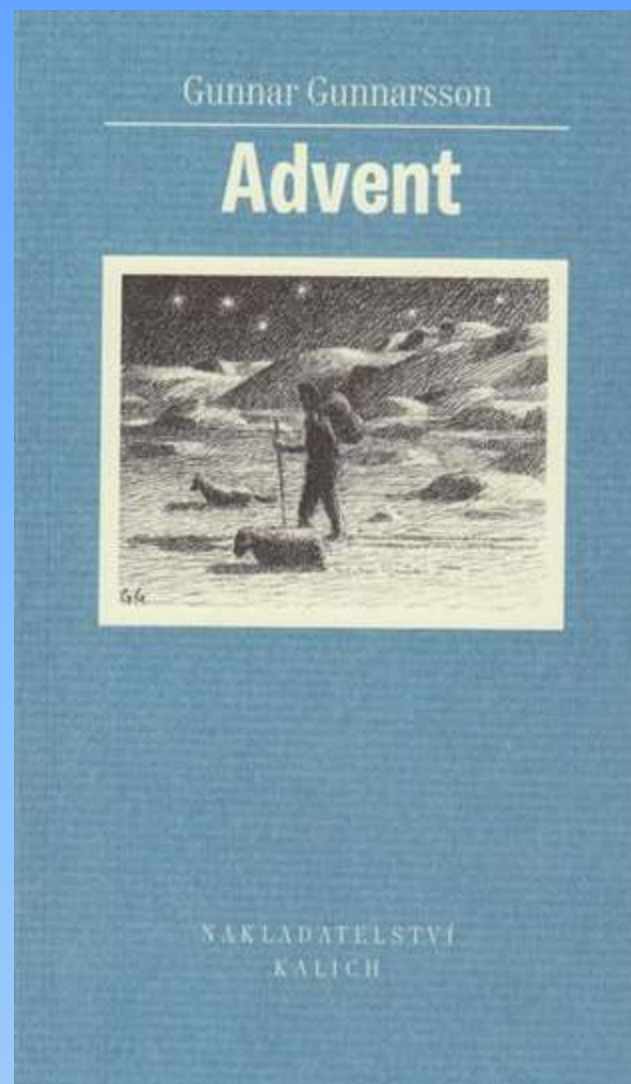


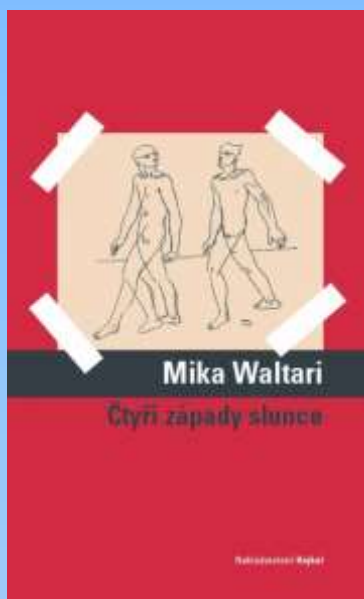
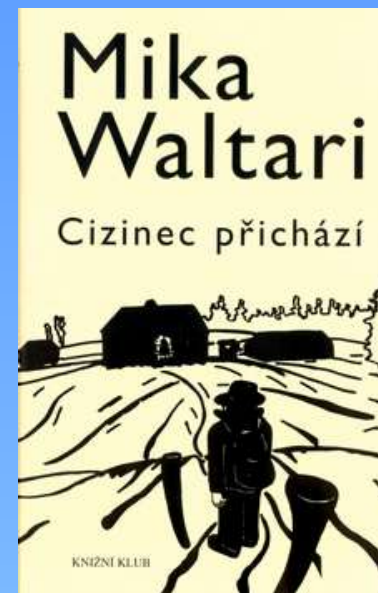
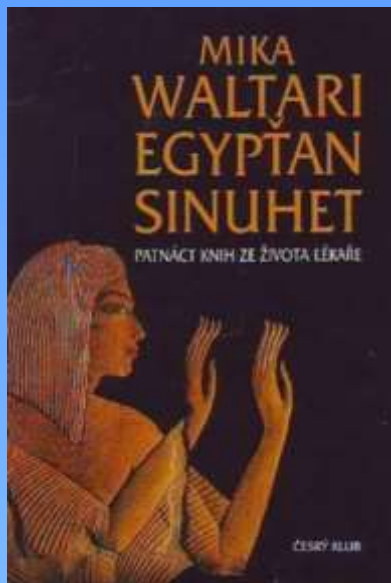


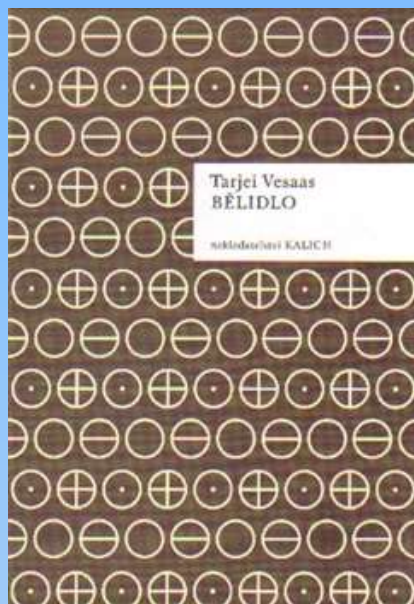
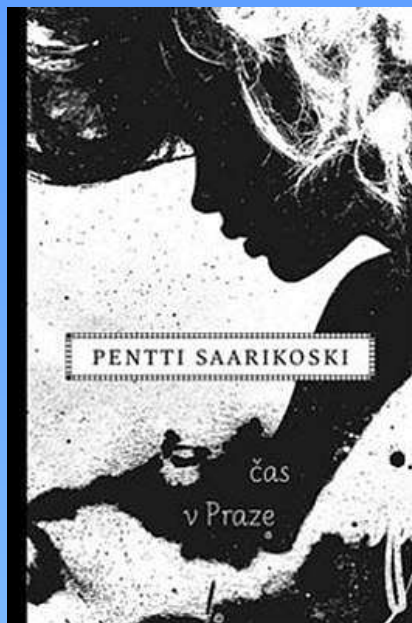












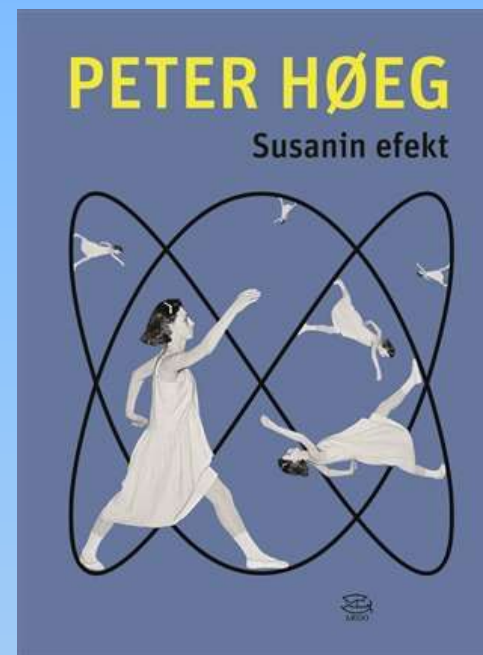
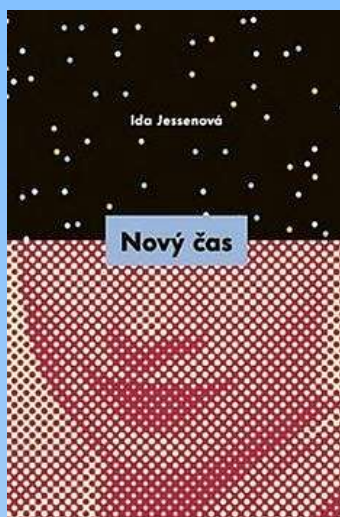
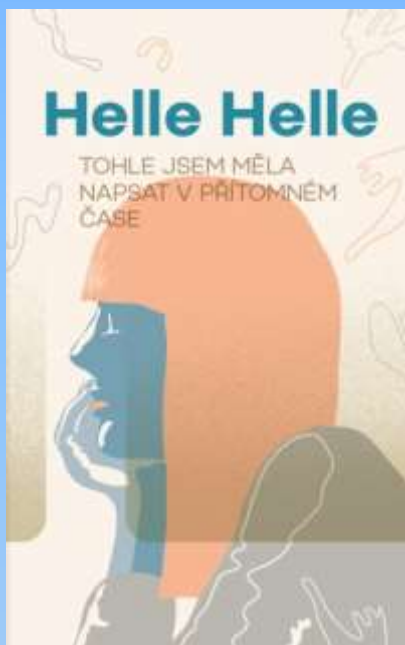
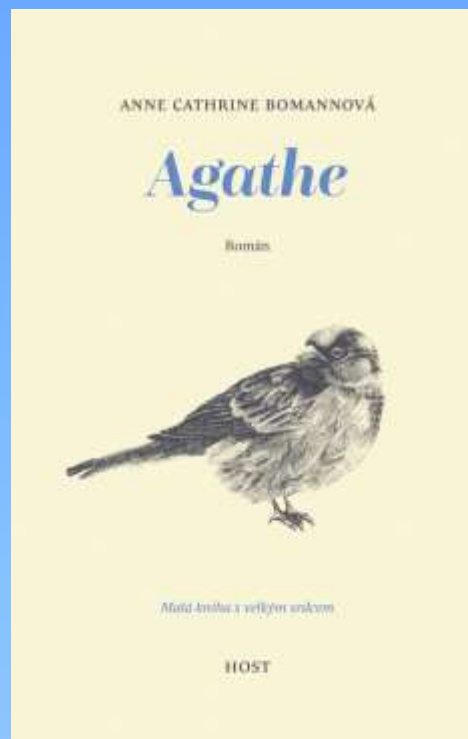
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





DÁNSKO

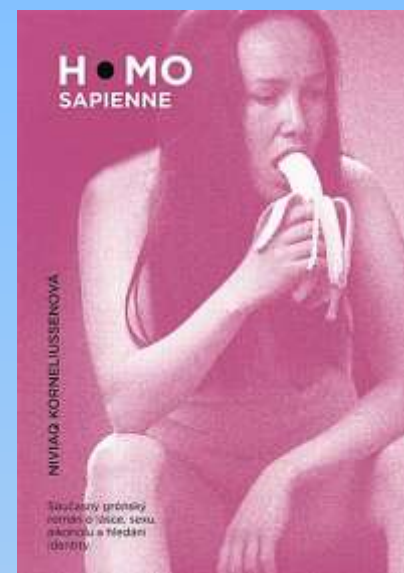
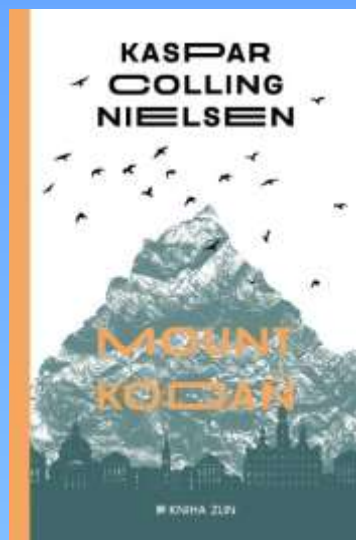
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





DÁNSKO

SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





NORSKO

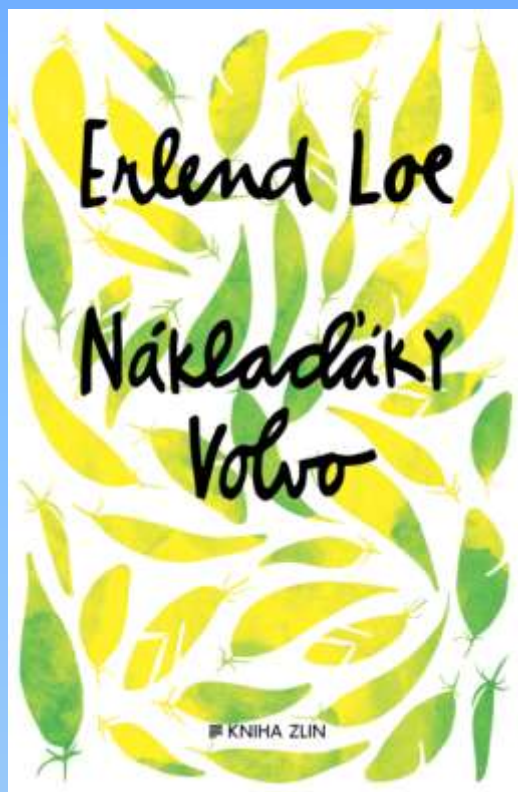
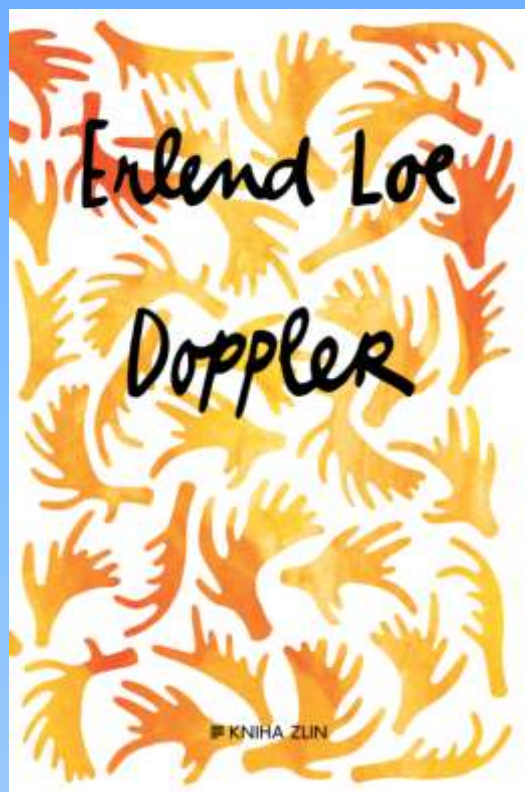
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





NORSKO

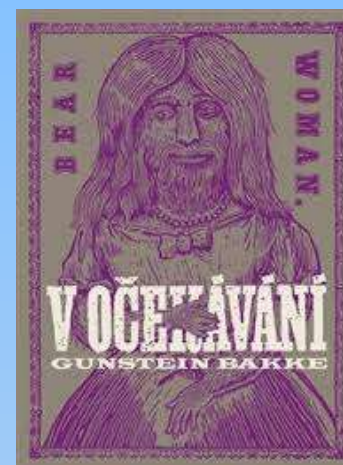
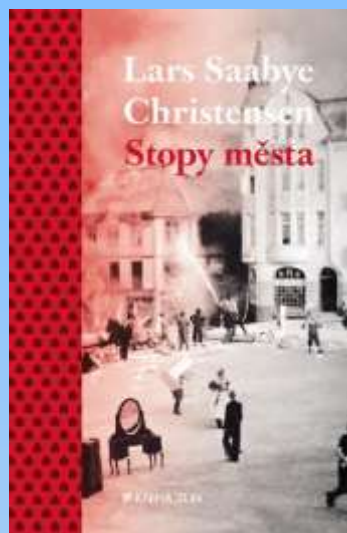
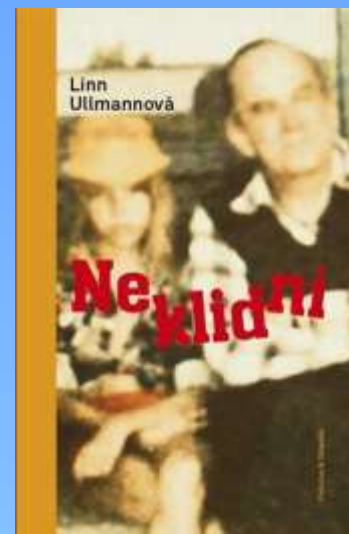
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





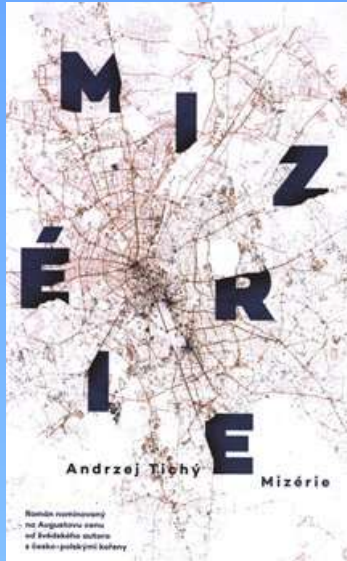
NORSKO

SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





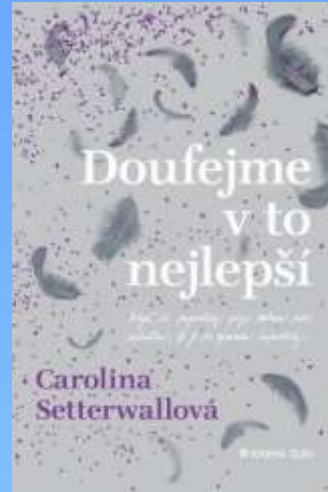
ŠVÉDSKO SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





ŠVÉDSKO

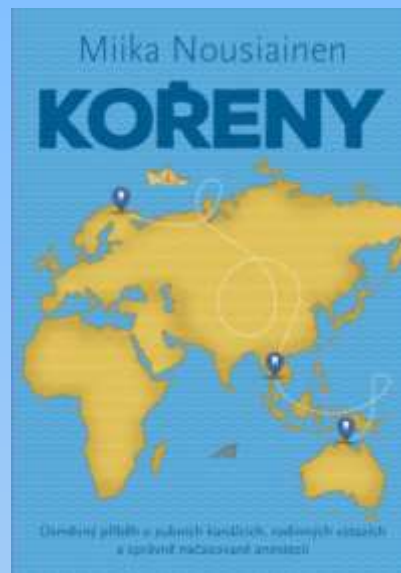
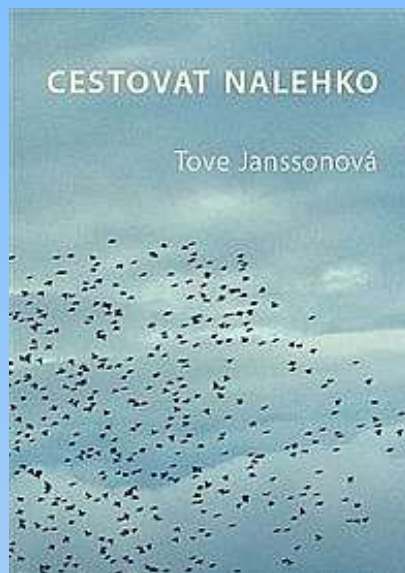
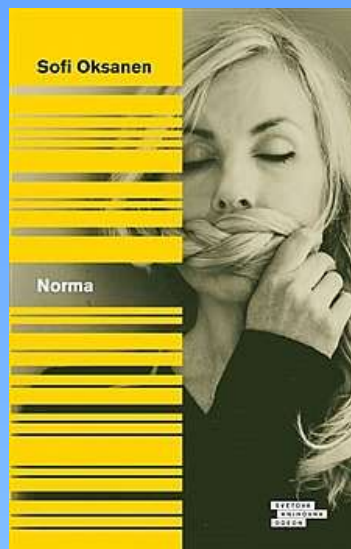
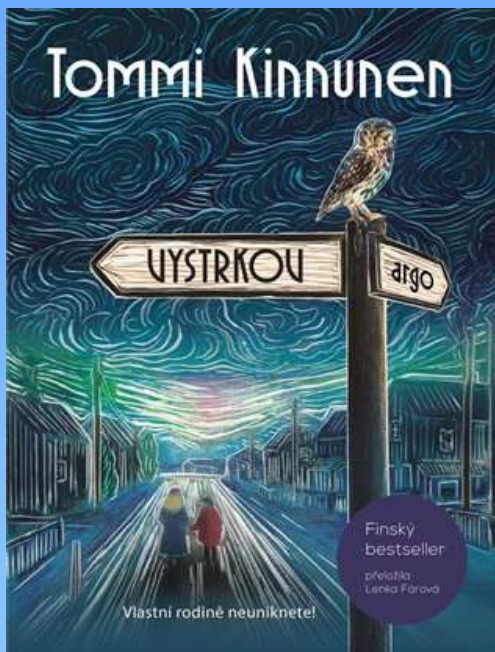
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





FINSKO

SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE





ISLAND

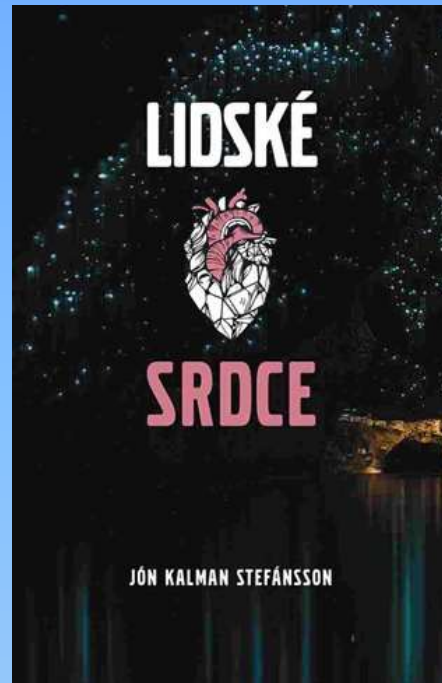
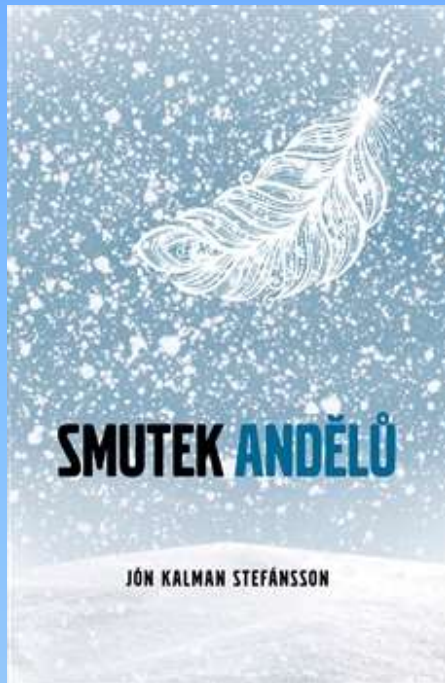
SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE



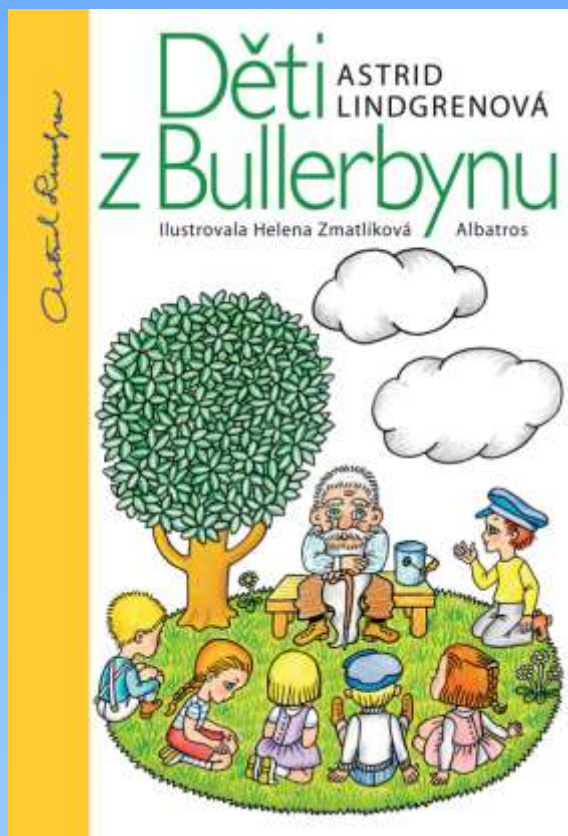


ISLAND

SOUČASNÁ SEVERSKÁ BELETRIE



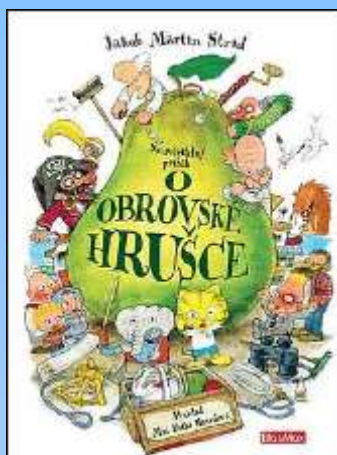
DĚTI A MLÁDEŽ





DÁNSKO

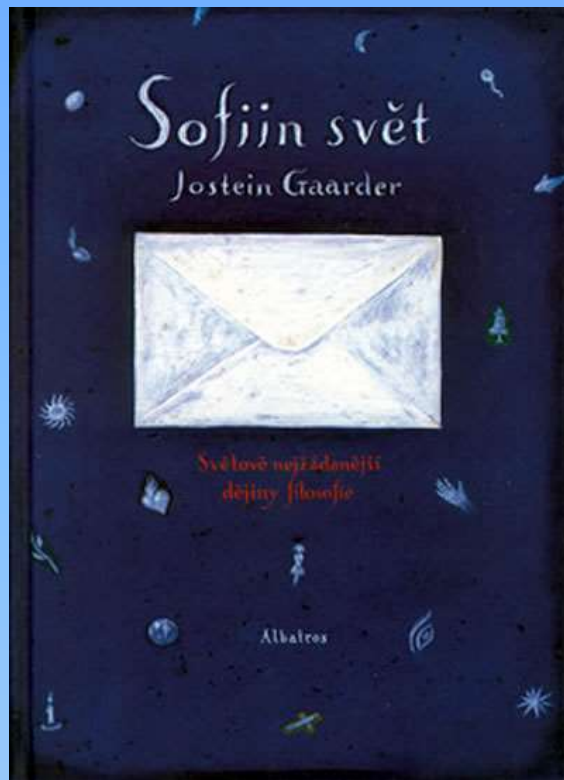
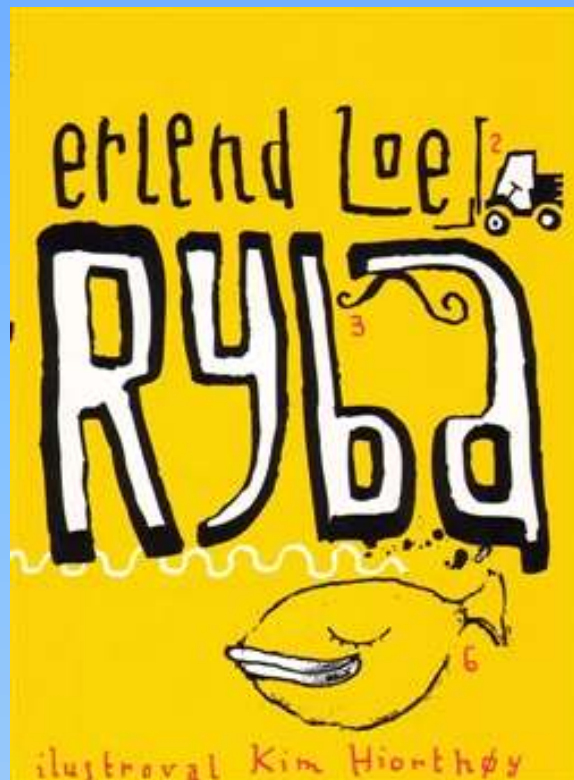
DĚTI A MLÁDEŽ





NORSKO

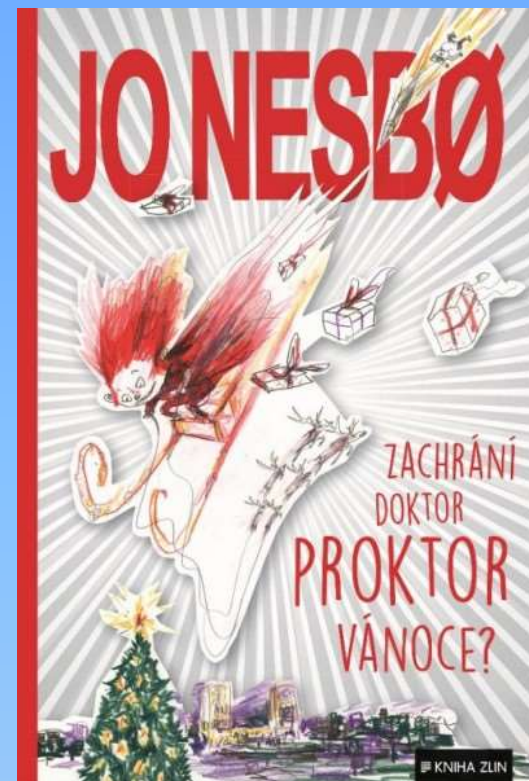
DĚTI A MLÁDEŽ





NORSKO

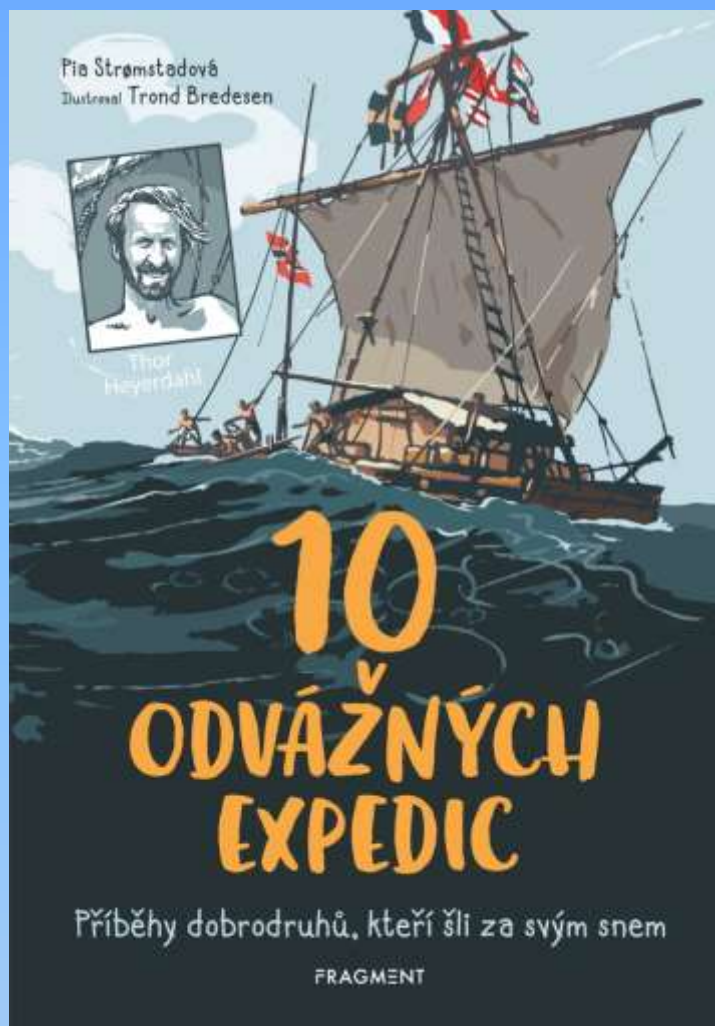
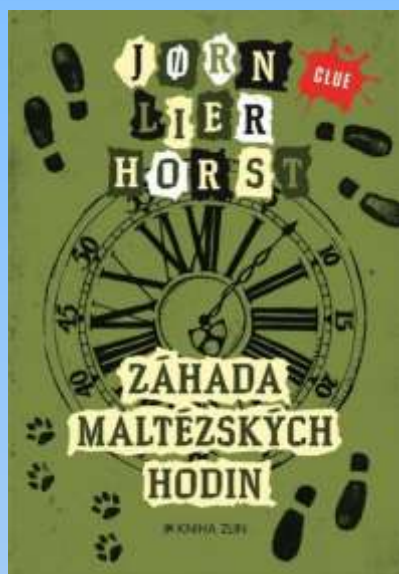
DĚTI A MLÁDEŽ





NORSKO

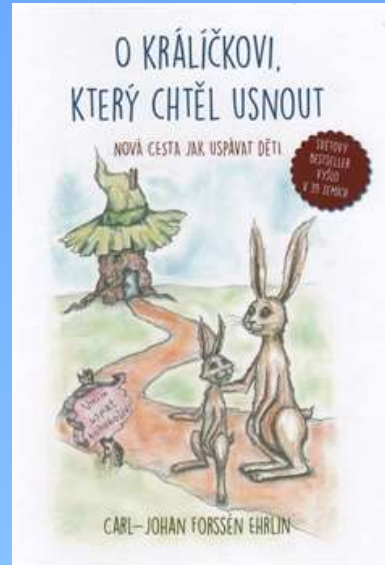
DĚTI A MLÁDEŽ





ŠVÉDSKO

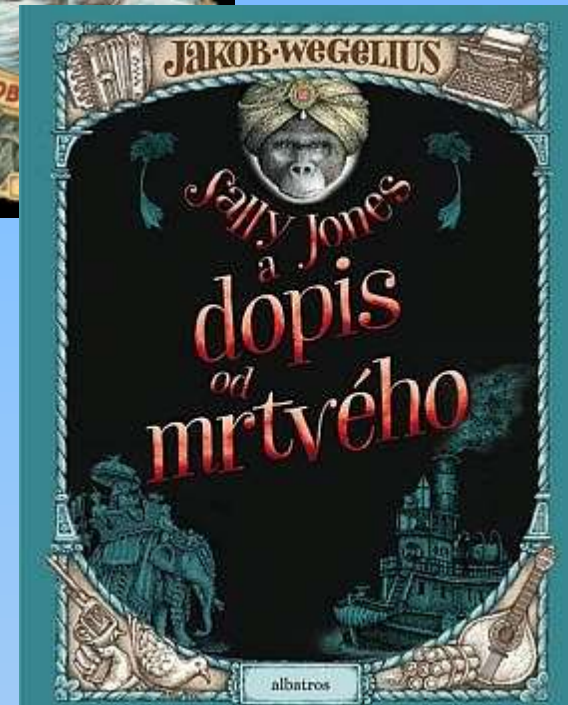
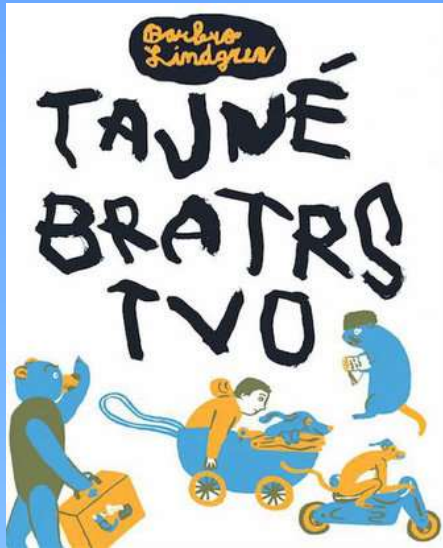
DĚTI A MLÁDEŽ





ŠVÉDSKO

DĚTI A MLÁDEŽ





ŠVÉDSKO

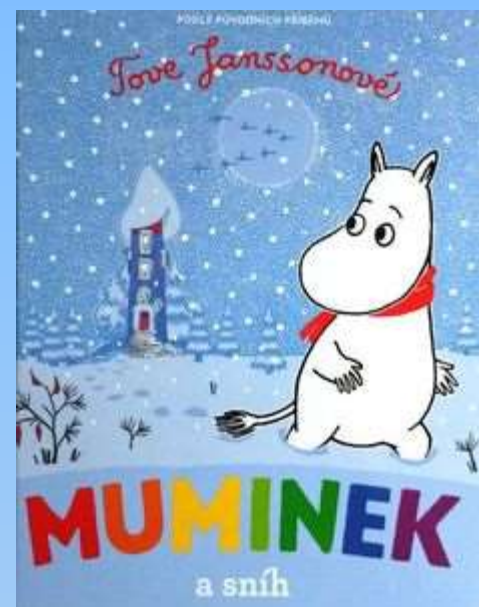
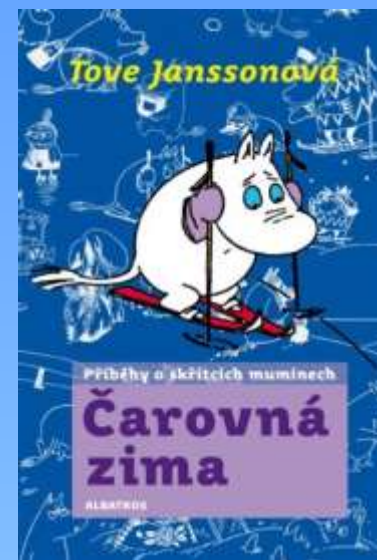
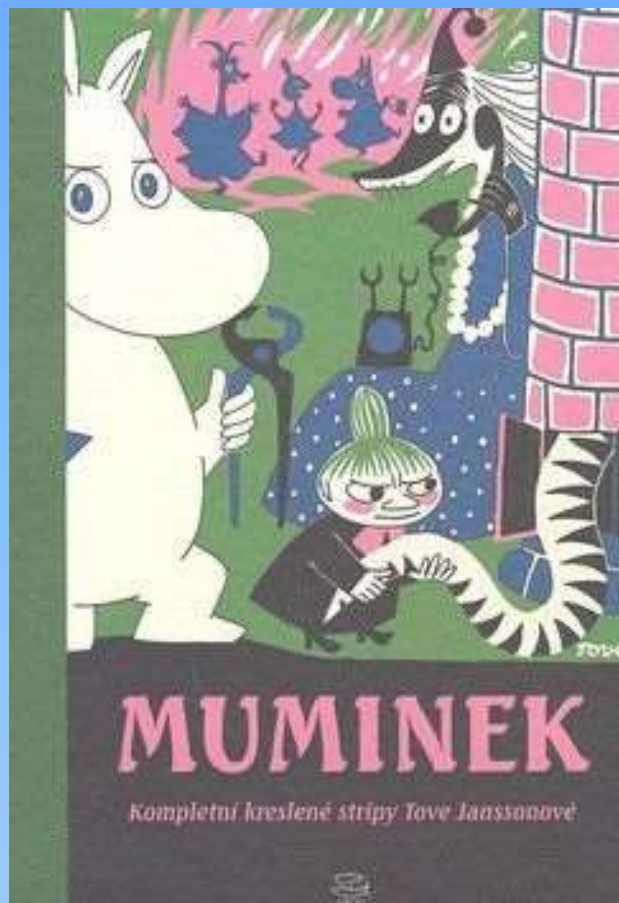
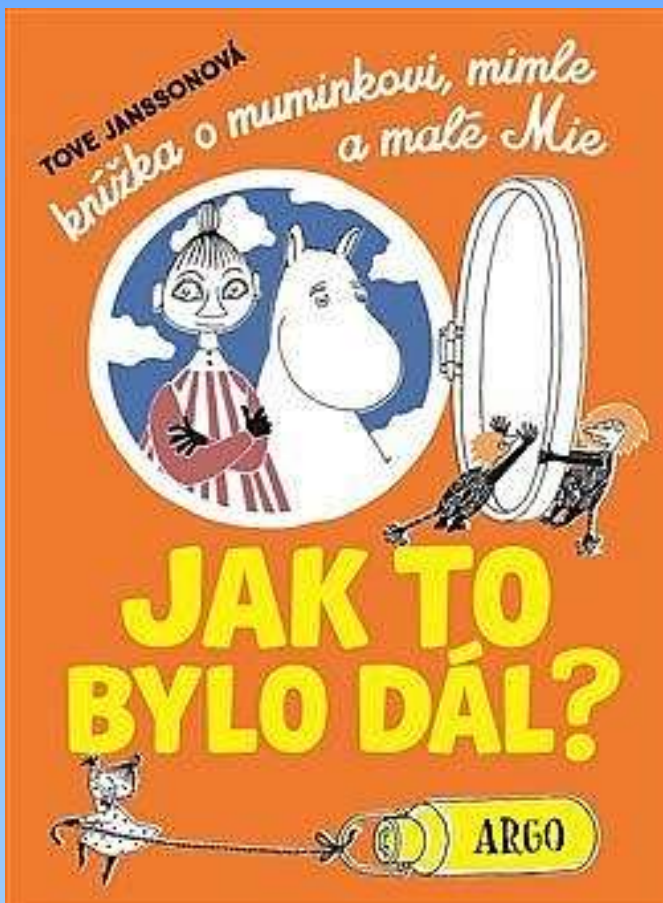
DĚTI A MLÁDEŽ





FINSKO

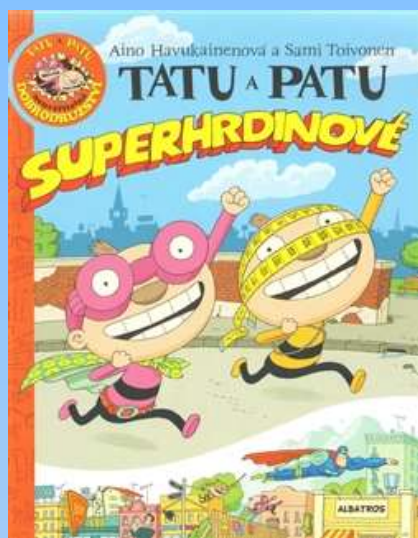
DĚTI A MLÁDEŽ





FINSKO

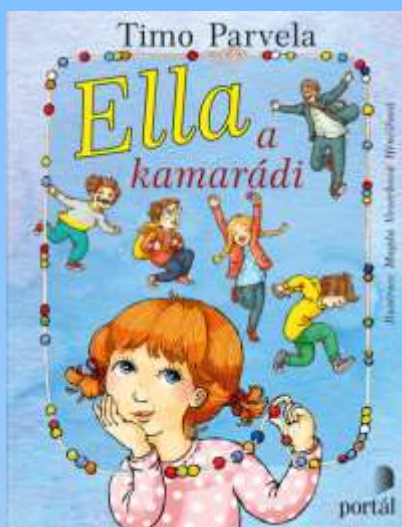
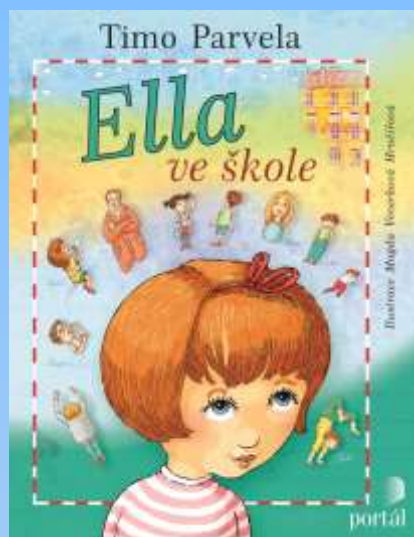
DĚTI A MLÁDEŽ





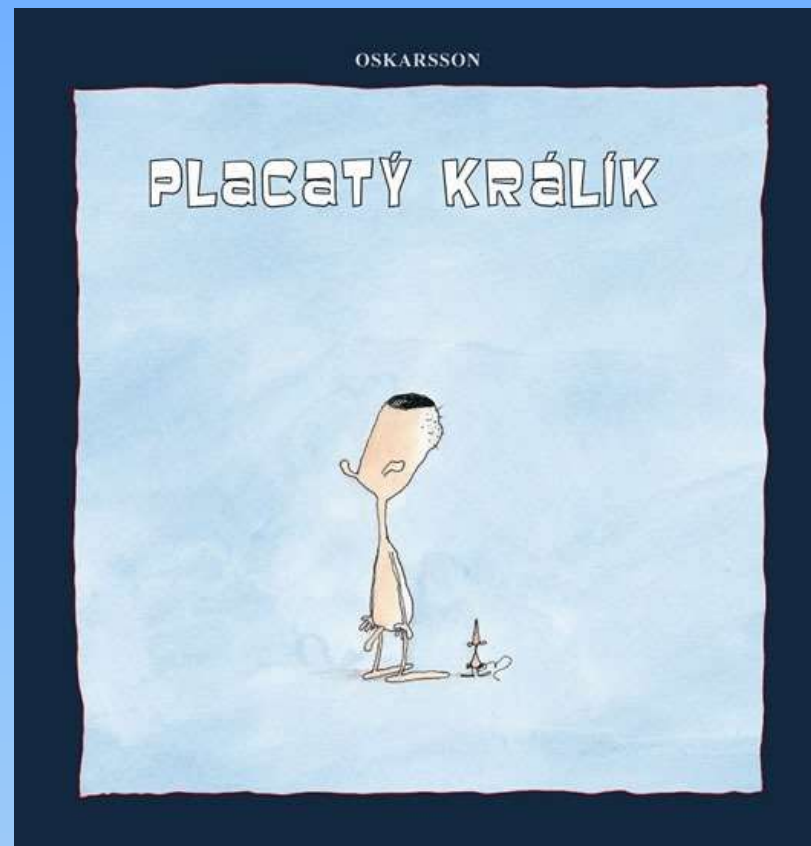
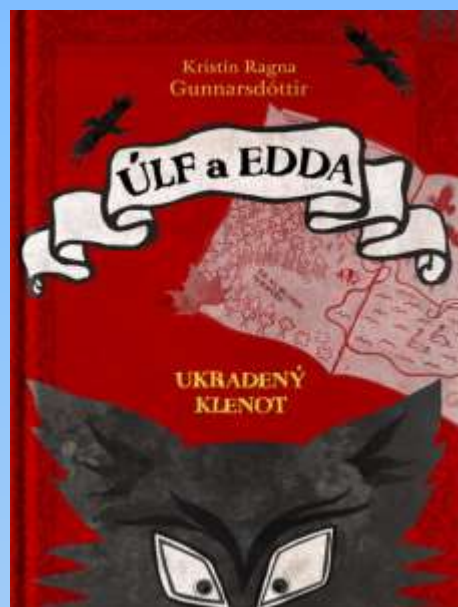
FINSKO

DĚTI A MLÁDEŽ

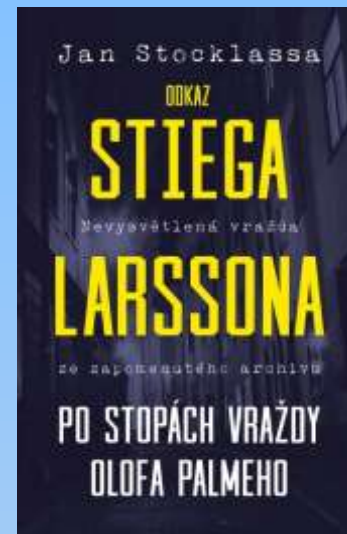


ISLAND FAERSKÉ OSTROVY

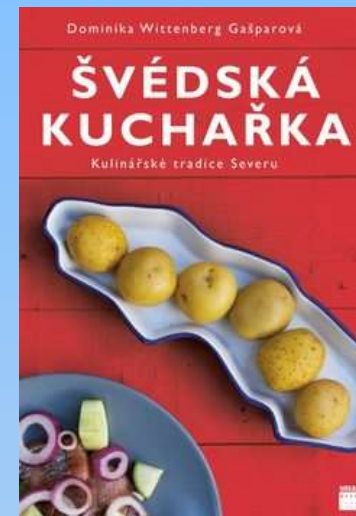
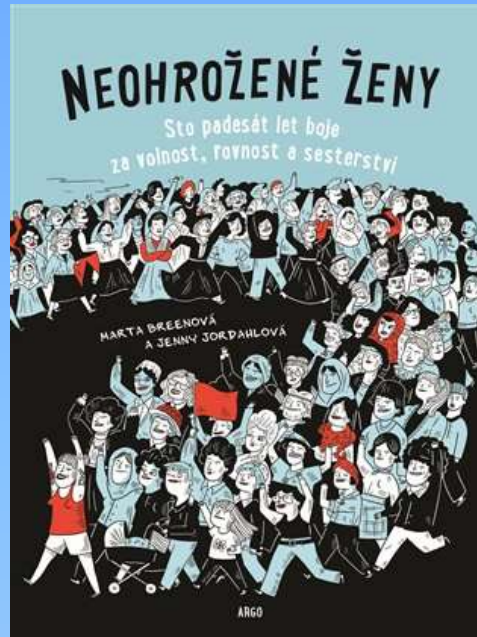
DĚTI A MLÁDEŽ



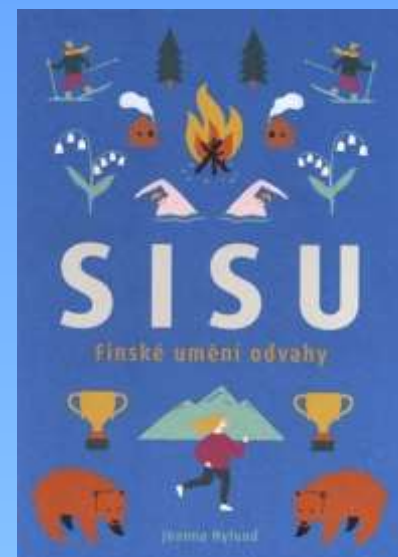
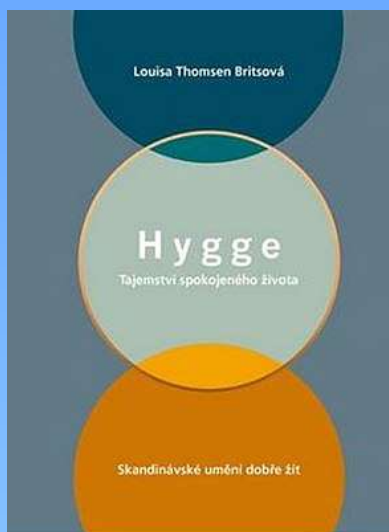
LITERATURA FAKTU



LITERATURA FAKTU



LITERATURA FAKTU



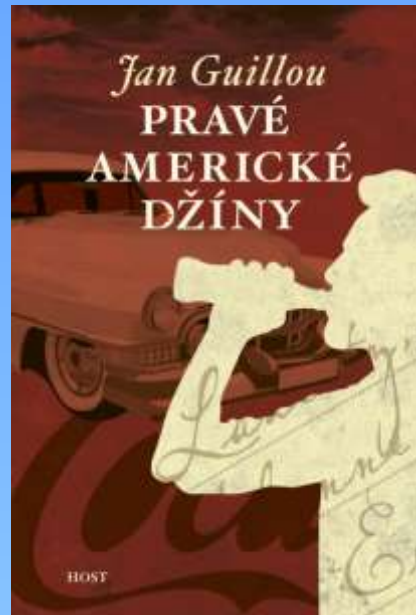
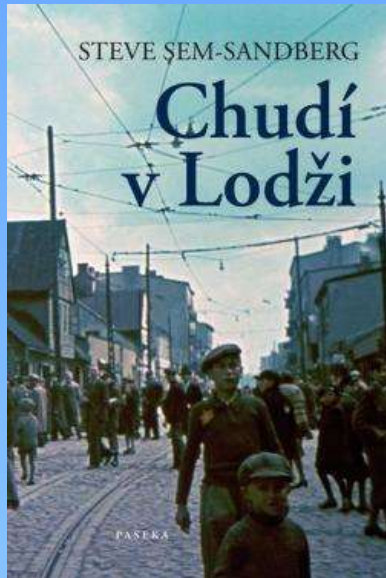
HISTORICKÉ ROMÁNY

ŽÁNROVÁ
SEVERSKÁ BELETRIE



HISTORICKÉ ROMÁNY

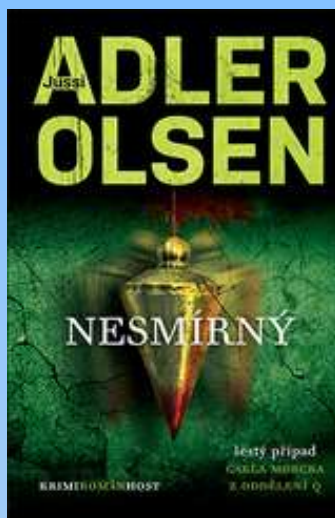
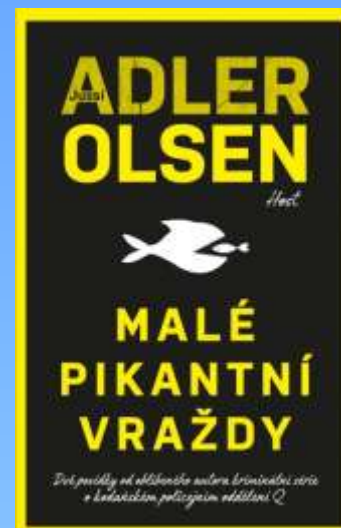
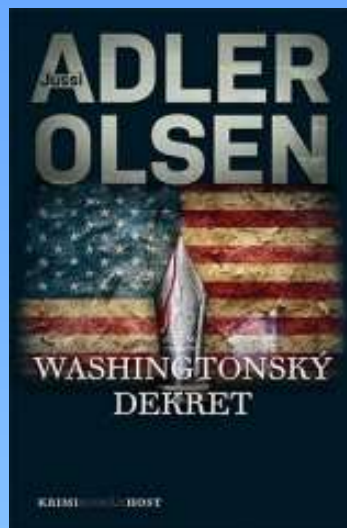
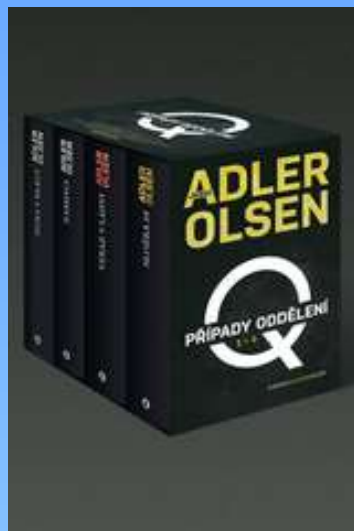
ŽÁNROVÁ
SEVERSKÁ BELETRIE





DÁNSKO

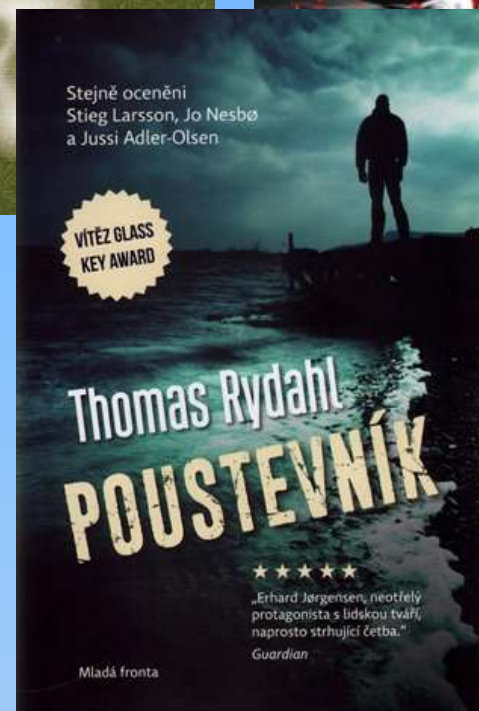
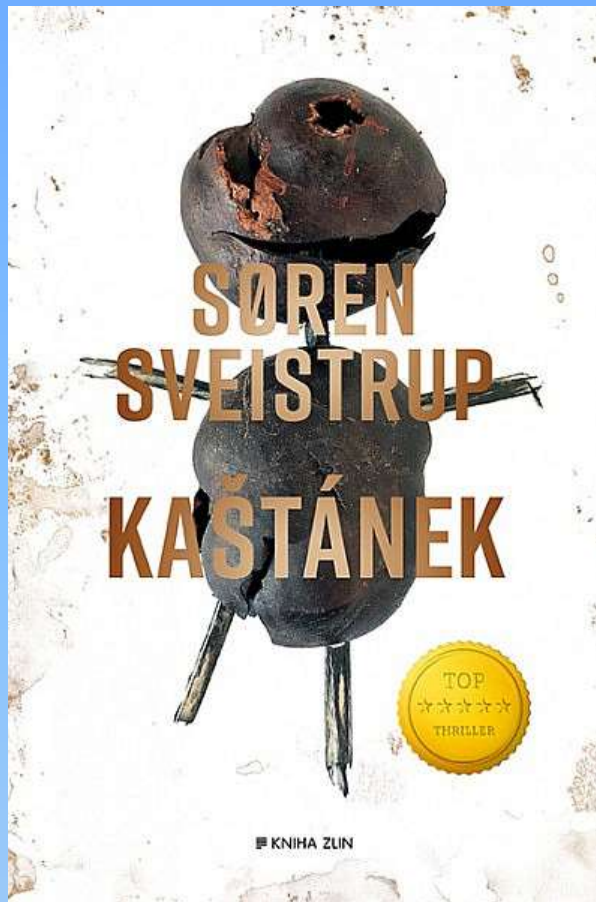
SEVERSKÁ KRIMI





DÁNSKO

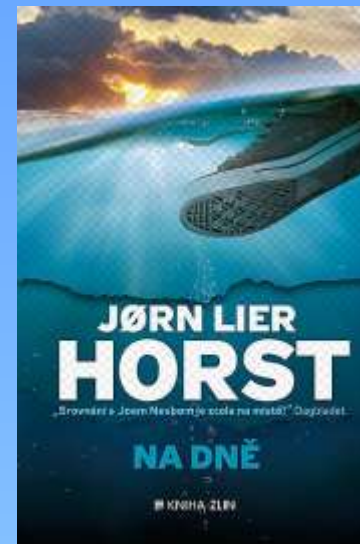
SEVERSKÁ KRIMI





NORSKO

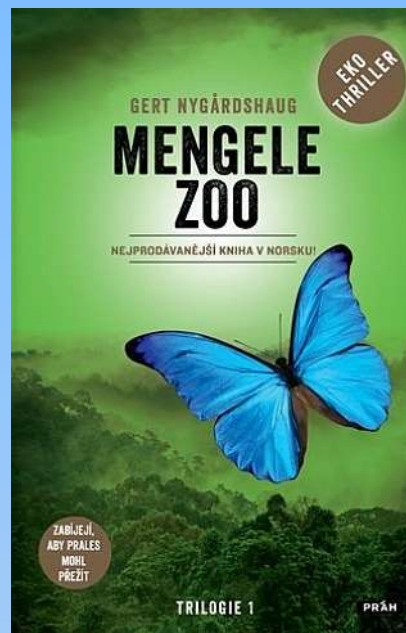
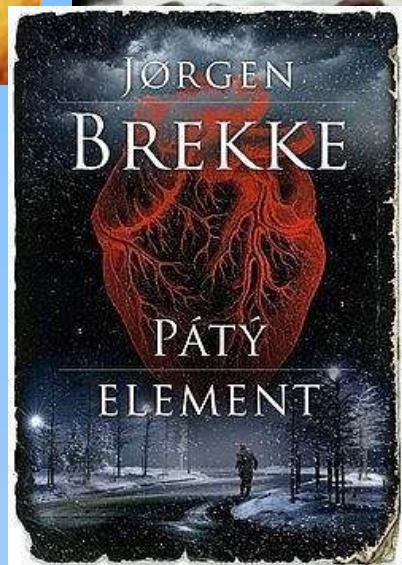
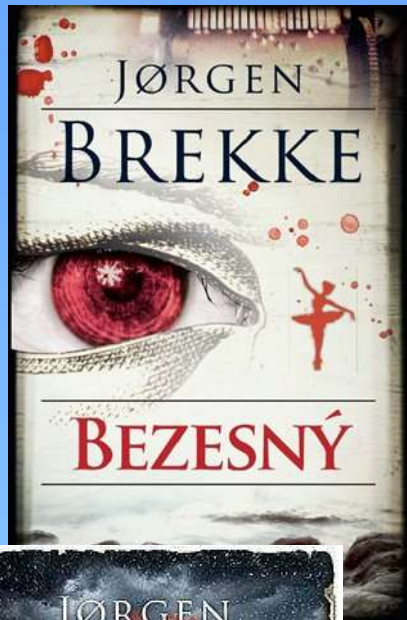
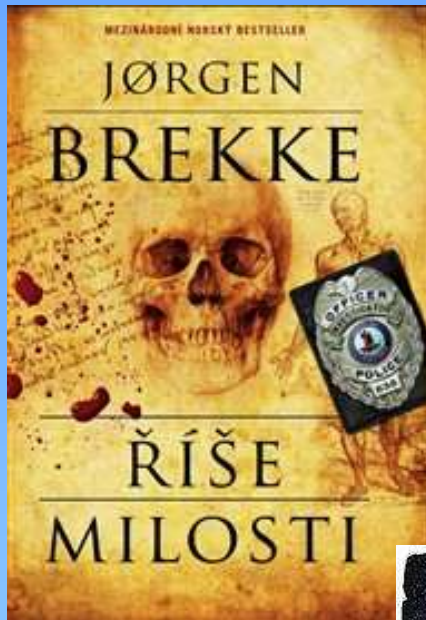
SEVERSKÁ KRIMI





NORSKO

SEVERSKÁ KRIMI





ŠVÉDSKO

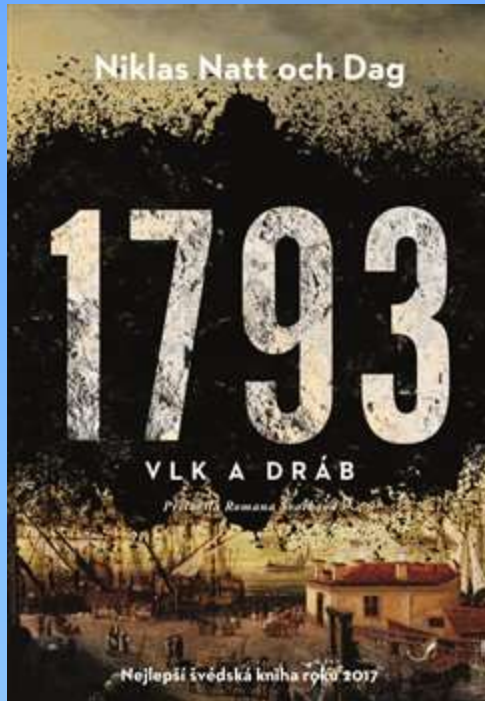
SEVERSKÁ KRIMI





ŠVÉDSKO

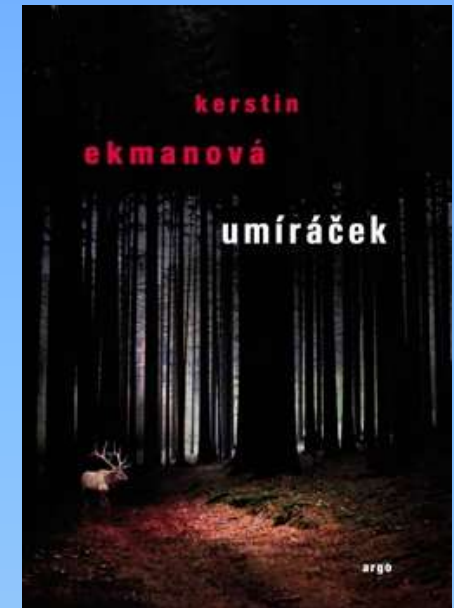
SEVERSKÁ KRIMI





ŠVÉDSKO

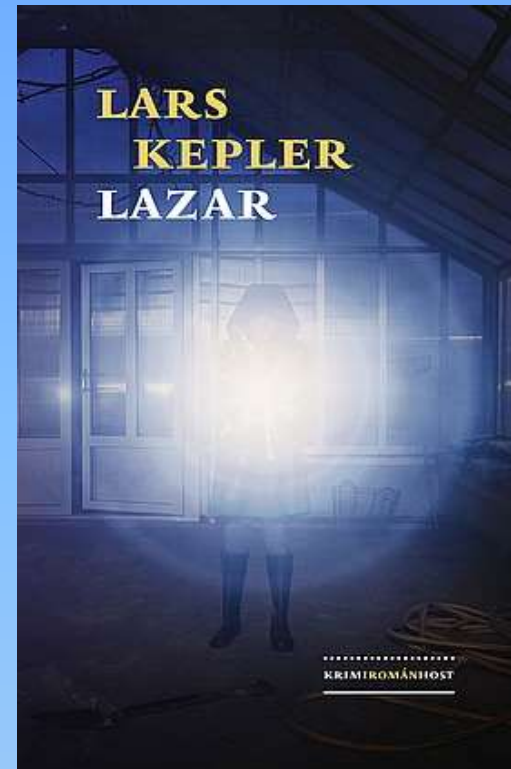
SEVERSKÁ KRIMI





ŠVÉDSKO

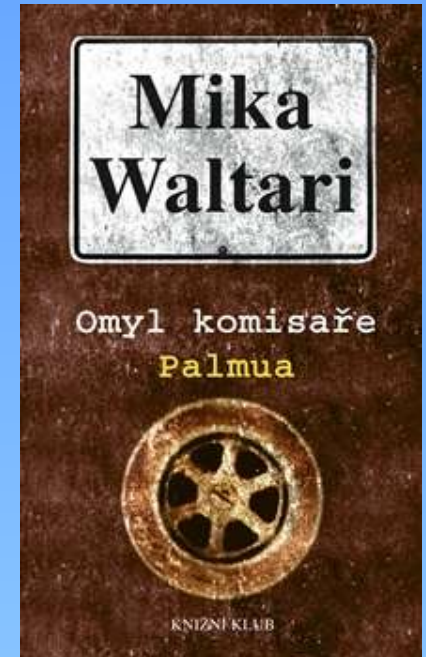
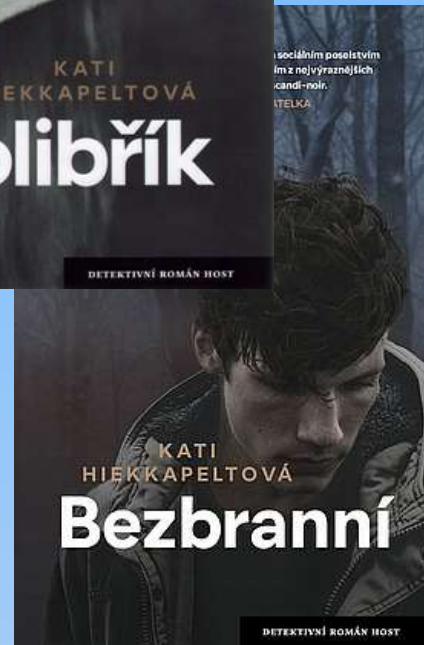
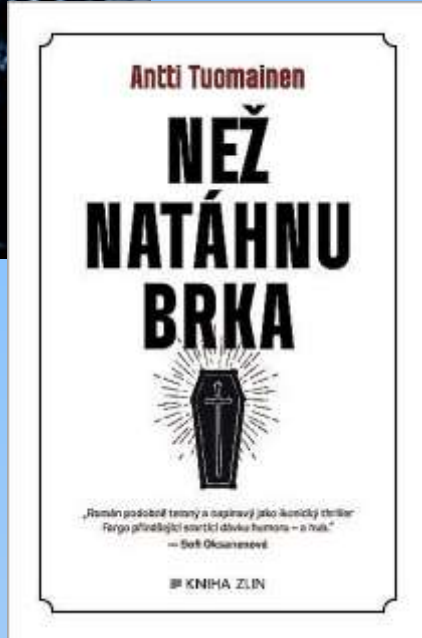
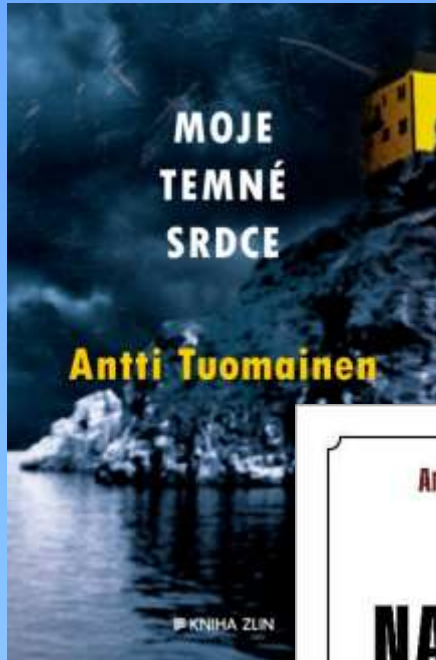
SEVERSKÁ KRIMI





FINSKO

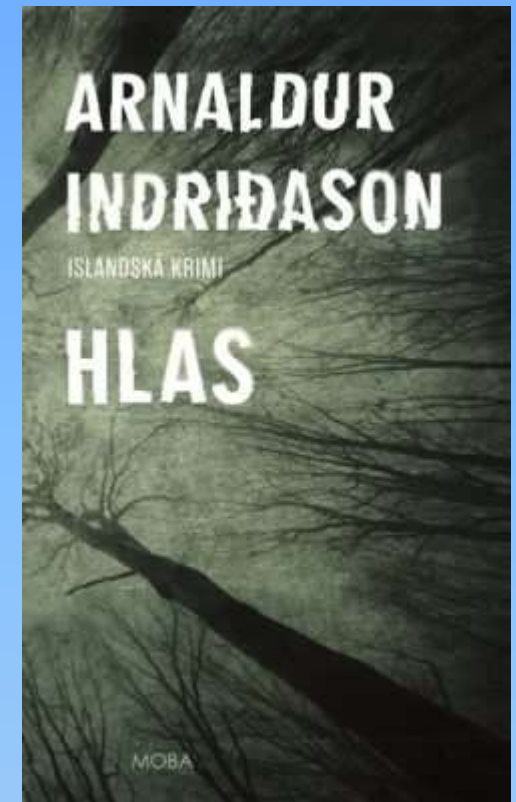
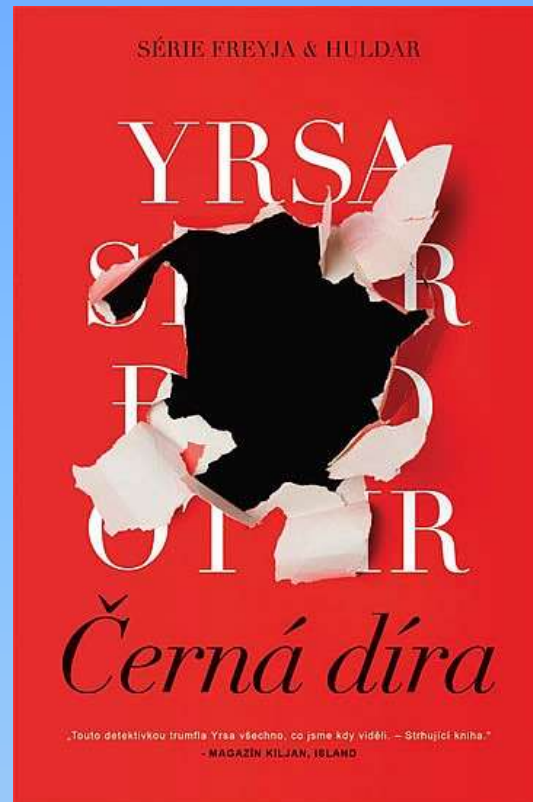
SEVERSKÁ KRIMI





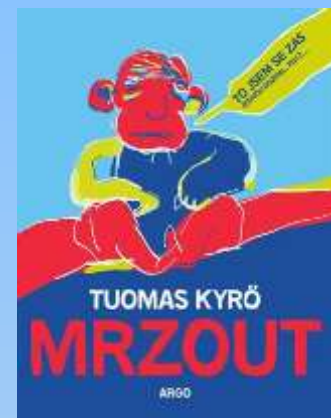
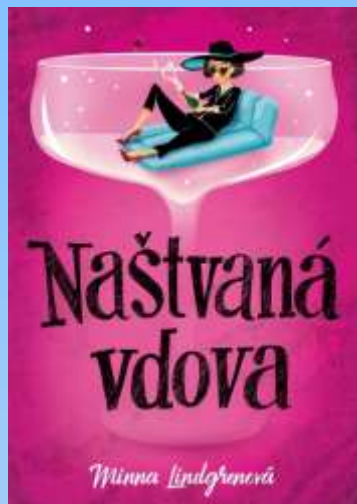
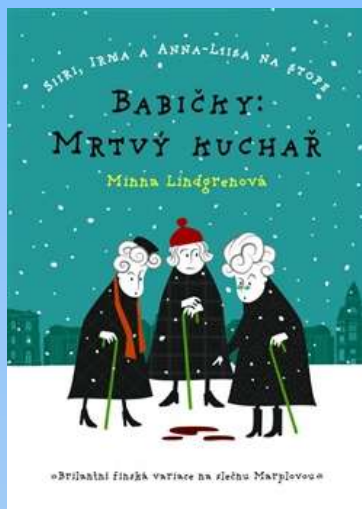
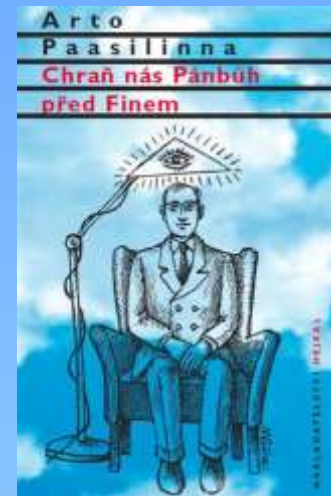
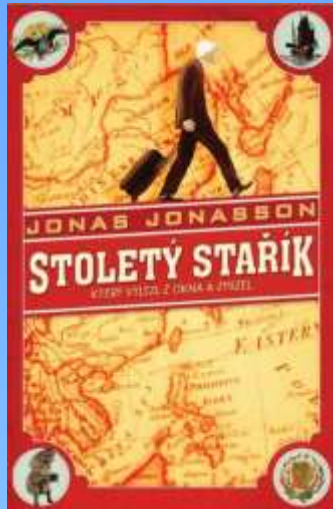
ISLAND

SEVERSKÁ KRIMI



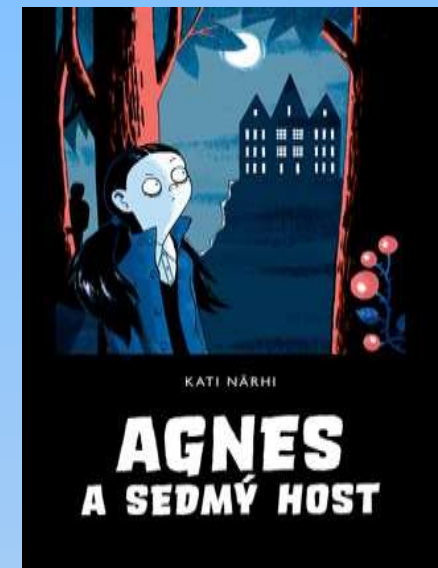
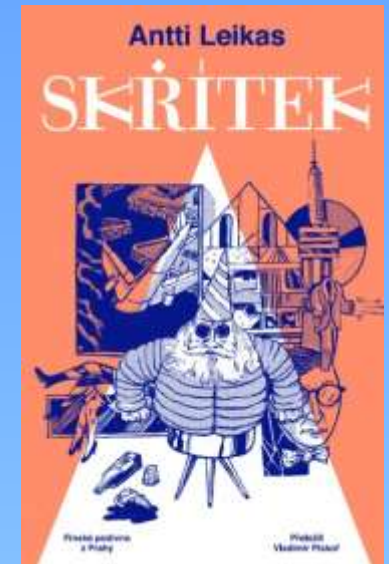
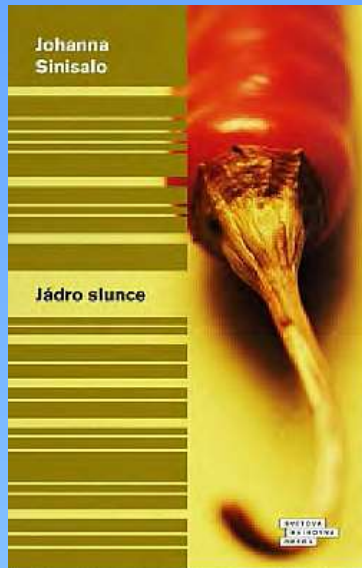
HUMOR

ŽÁNROVÁ SEVERSKÁ BELETRIE



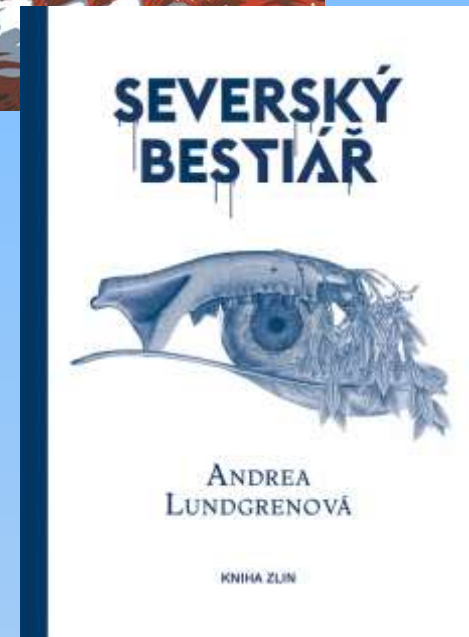
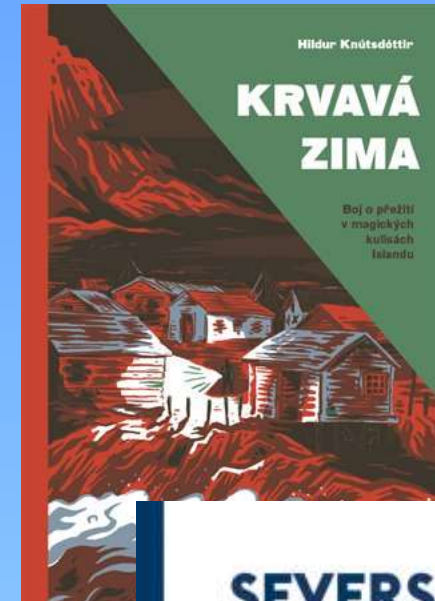
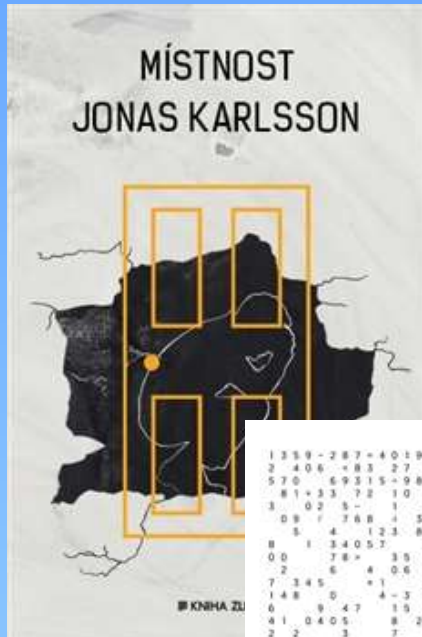
SEVERSKÉ PODIVNO

ŽÁNROVÁ SEVERSKÁ BELETRIE



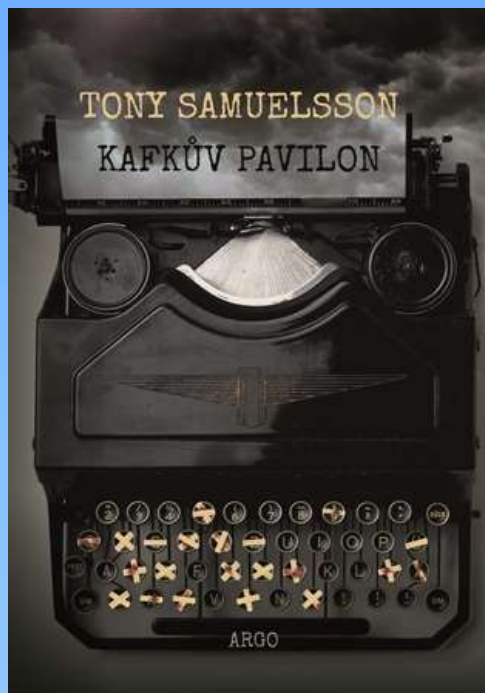
SEVERSKÉ PODIVNO

ŽÁNROVÁ SEVERSKÁ BELETRIE



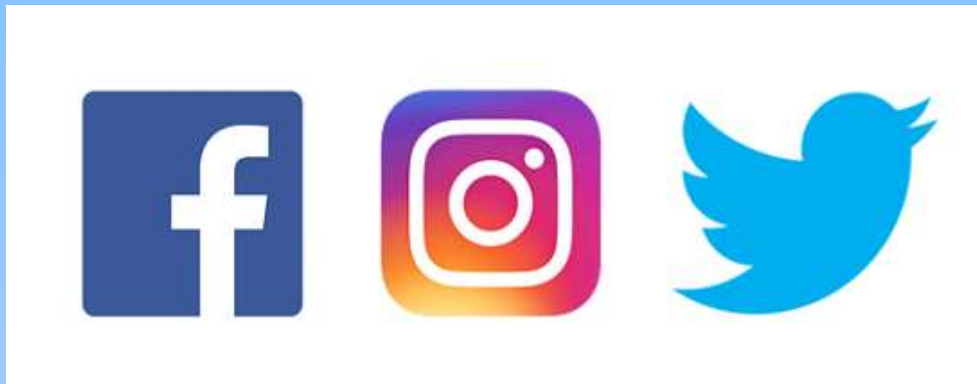
SEVERSKÉ PODIVNO

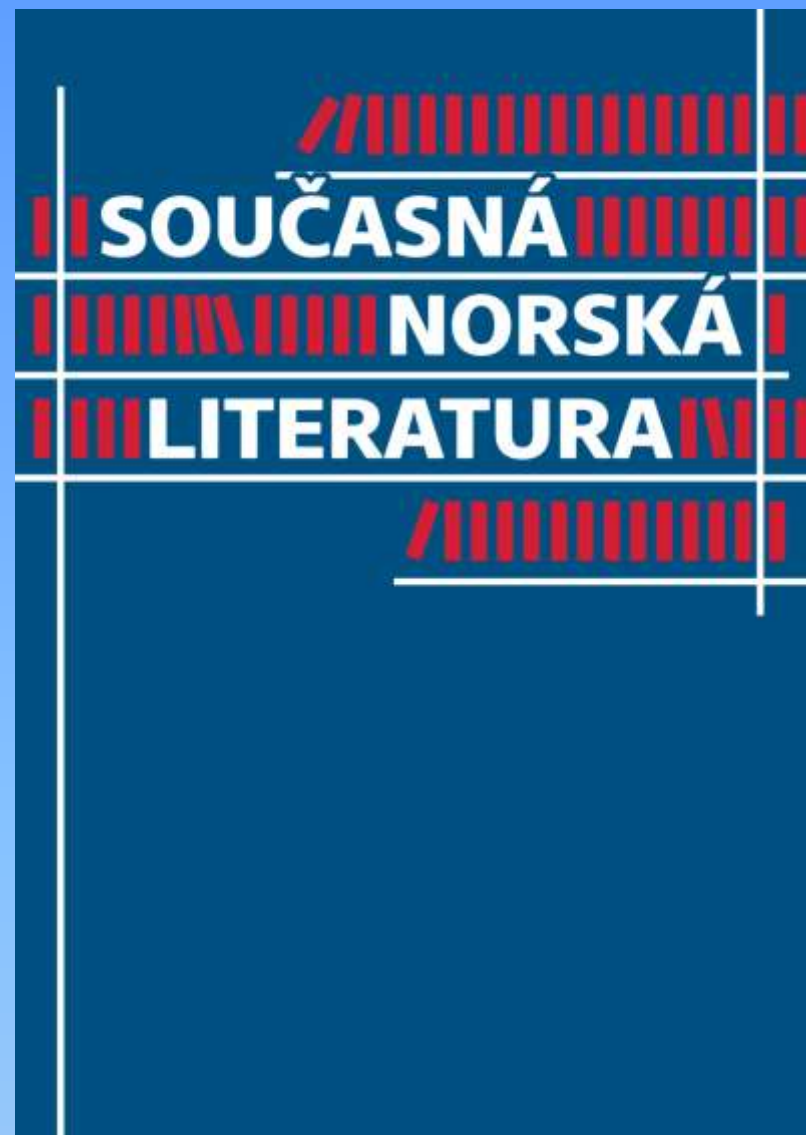
ŽÁNROVÁ
SEVERSKÁ BELETRIE



KDE SLEDOVAT SEVERSKOU LITERATURU

- www.iLiteratura.cz
- www.skandinavskydum.cz/category/nove-knihy
- Facebook, Twitter, Instagram
 - Skandinávský dům, ReadNordic





DÁN: https://issuu.com/skandinavskydum/docs/sdl_brozura_148x210_orez

NOR: https://issuu.com/skandinavskydum/docs/snl_brozura_148x210

Děkujeme za pozornost!

